



(ENG) Battery Instructions

Please read this manual and save it with your original sales receipt.

Adult assembly is required. Phillips Screwdriver is needed for some battery configurations.

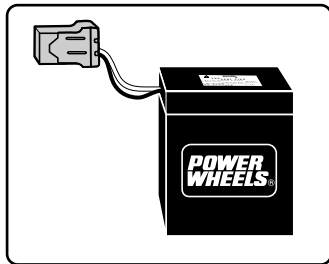


Table of Contents

Warnings and Caution	2
Getting Started	3
6 Volt (Standard) Vehicles Only	4
Super 6 and 12 Volt Vehicles	5
Charging the Battery	9
Battery Use and Care	14
Battery Disposal	15
Statement of Limited Warranty	16

WARNING

- Never alter this vehicle or its electrical system in any way. Alterations could cause a fire resulting in injury and could also ruin the electrical system.
- Before using your charger, make sure it is compatible with the nominal line voltage and frequency in your home. The voltage and frequency of your charger is marked on the charger case. If you do not have the proper charger for your home, **DO NOT USE** the charger. Use of an incompatible charger can lead to serious injury or damage.
- Use of the wrong type battery or charger could cause a fire or explosion, resulting in serious injury.
- Use of Power Wheels® components in products other than Power Wheels® vehicles could cause overheating, fire or explosion.
- The battery must be handled by adults only. The battery is heavy and contains sulfuric acid (electrolyte). Dropping the battery could result in serious injury.
- Never lift or carry the battery by the wires or connector. This can damage the battery and possibly cause a fire resulting in injury. Lift and carry the battery by the case only.
- Read the cautions on the back panel of the battery.
- Never allow children to charge the battery. Battery charging must be done by adults only. A child could be injured by the electricity involved in charging the battery.
- Examine the battery, charger and their connectors for excessive wear or damage each time you charge the battery. If damage or excessive wear is detected, do not use the vehicle until you have replaced the worn or damaged part as it could possibly cause a fire resulting in injury.

CAUTION

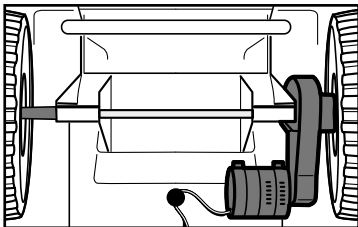
Use the charger in dry locations only.

Getting Started

To determine which type of vehicle you own, look at the underside of your vehicle and count the number of motors and gear boxes. (In most cases, the motors and gear boxes are located near the rear wheels.) Refer to the instructions in this booklet specific to your vehicle type.

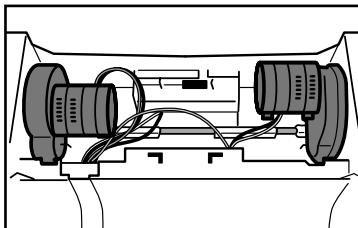
6 Volt (Standard) Vehicle - One Motor / One Gear Box

Requires one Power Wheels®
6 volt battery with built-in thermal
fuse for operation. See page 4 for
further instructions.



Super 6 Volt Vehicle - Two Motors / Two Gear Boxes

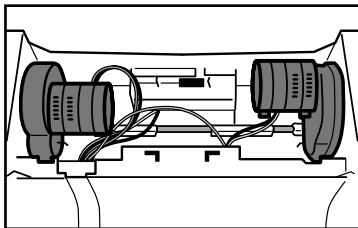
Requires one Power Wheels®
6 volt battery with built-in thermal
fuse for operation. See page 5
for further instructions.



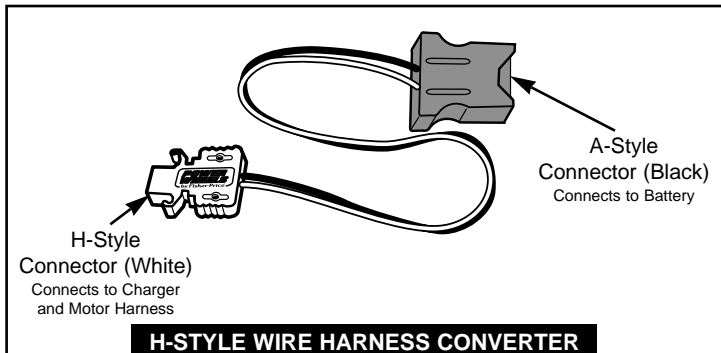
12 Volt Vehicle - Two Motors / Two Gear Boxes

Requires two Power Wheels®
6 volt batteries with built-in thermal
fuses for operation. See page 5 for
further instructions.

Note: We recommend replacing
batteries in a 12 Volt vehicle as a
set. Use of an old battery with a
new battery can shorten battery
life and decrease vehicle run time.



6 Volt (Standard) Vehicles Only



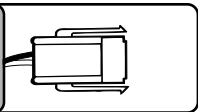
- Your new Power Wheels® battery has a built-in, self-resetting thermal fuse and an A-style connector. The A-style connector on this battery is not immediately compatible with the H-style connectors on your vehicle's motor harness and charger. To join the A-style connector on the battery to the H-style connectors on your vehicle or its charger, you must use the **H-STYLE WIRE HARNESS CONVERTER** (included). The H-Style Wire Harness Converter has an A-style connector (black) at one end, and an H-style connector (white) at the other.

See "Charging the Battery" on pages 9, 10, 11, 14 and 15 for detailed instructions for using the H-Style Wire Harness Converter to charge your battery and for operation of your 6 Volt (Standard) vehicle.

Super 6 and 12 Volt Vehicles

What Type of Motor Harness Connector Does Your Vehicle Have?

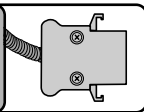
H-Style Motor Harness Connector



If your Super 6 Volt or 12 Volt vehicle is equipped with a white, H-style motor harness connector, **do not charge this battery or install it in your vehicle. Do not use the H-Style Wire Harness Converter that came with this battery.**

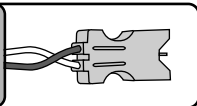
Remove any old battery(ies) from your vehicle and call Power Wheels® Consumer Affairs toll-free at **1-800-348-0751** for important information regarding a recall which affects your vehicle's electrical system. Fisher-Price® will provide information and materials to upgrade your vehicle's entire electrical system, free of charge.

Motor Harness Connector with Blue Cover



If your vehicle's motor harness connector is equipped with a connector cover as pictured above this battery is not immediately compatible with the connectors on your vehicle's motor harness and charger. To join the connector on this new battery to your vehicle's motor harness or charger connector, you must use the **H-STYLE WIRE HARNESS CONVERTER** (included). You must also remove the black connector cover from your old battery(ies) and re-assemble it on the H-style end of the H-Style Wire Harness Converter. See page 6 for detailed instructions on removal and re-assembly of the connector cover(s).

A-Style Motor Harness Connector

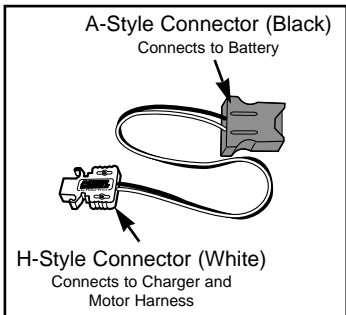


If your vehicle has a connector that looks like the one pictured above, this battery is ready for use in your vehicle. See pages 9, 10, 13-15 for

5 battery charging information.

Super 6 and 12 Volt Vehicles

Motor Harness Connector with Blue Cover



H-STYLE WIRE HARNESS CONVERTER

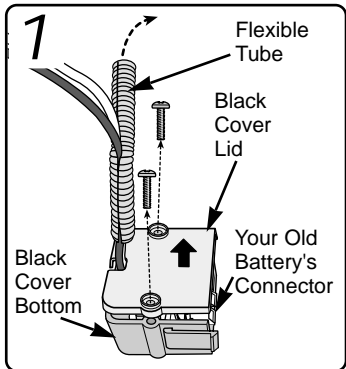
Your new Power Wheels® battery has a built-in, self-resetting thermal fuse and an A-style connector. The A-style connector on this battery is not immediately compatible with the H-style connectors and connector covers on your vehicle's motor harness and charger. To join the A-style connector on this battery to the H-style connectors and connector covers on your vehicle or its charger, you must use the **H-STYLE WIRE HARNESS CONVERTER** (included).

The H-Style Wire Harness Converter has an A-style connector (black) at one end, and an H-style connector (white) at the other.

The connector(s) on your old battery(ies) should be encased in a black cover. Follow these instructions to remove the black cover from your old battery connector(s) and re-assemble it to the H-style connector (white) on the H-Style Wire Harness Converter.

If you have difficulty making this battery compatible with your vehicle's electrical connector system, please contact your Power Wheels® Authorized Service Center. For the location of the Authorized Service Center nearest to you, please call **1-800-348-0751**.

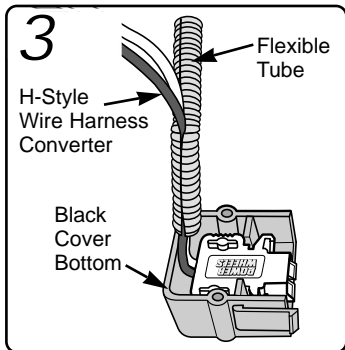
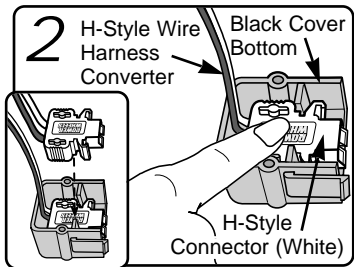
Super 6 and 12 Volt Vehicles



Note to 12 Volt Vehicle Owners: Your vehicle requires two batteries and H-Style Wire Harness Converter for operation. Stack the two H-style connectors on the H-Style Wire Harness Converter (one included with each new battery) and press to join. (See inset.)

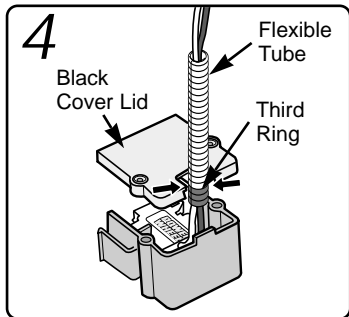
- With the **Power Wheels® logo(s) facing up**, fit the H-style connector(s) on the converter(s) into the black cover bottom. Firmly press the H-style connectors into the black cover bottom.

- Loosen the screws in the black cover lid on your old battery connector using a Phillips screwdriver.
- Remove the screws, cover bottom and lid, and flexible tube from the old battery's connector.
- Dispose of the used battery properly. See page 15 for important information.

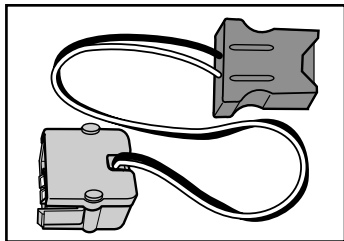


- Open the flexible tube along its side seam and fit the wire harness converter wires inside the tube.
- Do not slide the tube all the way down to the black cover bottom.

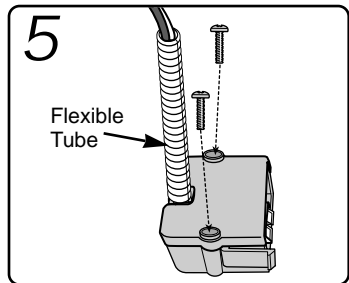
Super 6 and 12 Volt Vehicles



- Pull on the flexible tube to make sure it is secured inside the black cover. If the tube slides away from the black cover, remove the screws and black cover lid and repeat steps 3 through 5.



Conversion of the H-Style Wire Harness Converter is complete. See battery charging instructions on pages 9, 10, 12, 14 and 15. If you've purchased extra batteries and need additional black cover lids, bottoms, flexible tubes or screws, please call Power Wheels® Consumer Affairs at 1-800-348-0751.



- Lower the black cover lid onto the black cover bottom and press into place.
- Insert the screws into the black cover lid and tighten with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.

Charging the Battery

WARNING

- Never alter this vehicle or its electrical system in any way. Alterations could cause a fire resulting in injury and could also ruin the electrical system.
- Before using your charger, make sure it is compatible with the nominal line voltage and frequency in your home. The voltage and frequency of your charger is marked on the charger case. If you do not have the proper charger for your home, **DO NOT USE** the charger. Use of an incompatible charger can lead to serious injury or damage.
- Use of the wrong type battery or charger could cause a fire or explosion, resulting in serious injury.
- The battery must be handled by adults only. The battery is heavy and contains sulfuric acid (electrolyte). Dropping the battery could result in serious injury.
- Never lift or carry the battery by the wires or connector. This can damage the battery and possibly cause a fire resulting in injury. Lift and carry the battery by the case only.
- Never allow children to charge the battery. Battery charging must be done by adults only. A child could be injured by the electricity involved in charging the battery.
- Examine the battery, charger and their connectors for excessive wear or damage each time you charge the battery. If damage or excessive wear is detected, do not use the vehicle until you have replaced the worn or damaged part as it could possibly cause a fire resulting in injury.

Charging the Battery

About Thermal Fuses

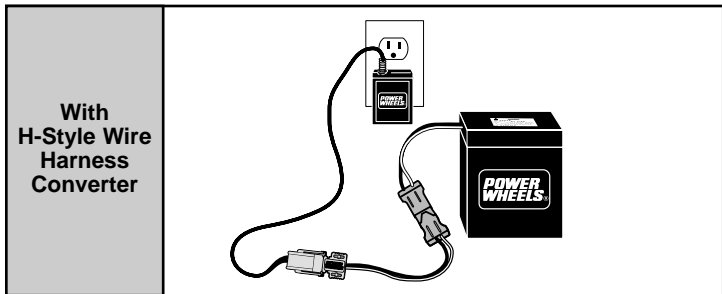
This Power Wheels® battery is equipped with a built-in, self-resetting thermal fuse. The thermal fuse is a safety device which automatically "trips" and shuts down operation of the vehicle if the vehicle is overloaded or the driving conditions too severe. Once a fuse has "tripped", it will automatically reset itself after approximately 25 seconds and allow the vehicle to resume normal operation. To avoid repeated automatic shutdowns, do not overload the vehicle by exceeding the maximum weight capacity as listed in your Owner's Manual or by towing anything behind the vehicle. Avoid severe driving conditions, such as driving up very steep hills or running into fixed objects, which can cause the wheels to stop spinning while power is still being supplied to the motors. If a new thermal fuse continually trips, please contact your local Power Wheels® Authorized Service Center. For the location of the Authorized Service Center nearest to you, please call **1-800-348-0751**.

To Charge

- Before charging a battery, examine the battery case for cracks and other damage which may cause sulfuric acid (electrolyte) to leak during the charging process. If damage is detected, do not charge the battery or use it in your vehicle. Battery acid is very corrosive and can cause severe damage to surfaces it contacts.
- Do not charge the battery on a surface which could be damaged by the acid contained inside the battery. Take precautions to protect the surface on which you charge the battery.
- Use only the Power Wheels® charger that came with your vehicle, or a replacement Power Wheels® charger of the same specifications, to charge your Power Wheels® batteries.
- The battery must be upright while charging.

Charging the Battery

6 Volt (Standard) Vehicles



- Use the H-Style Wire Harness Connector (included) to bridge the connectors on your battery and charger. Plug the A-style connector on the wire harness converter into the A-style connector on the battery. Plug the H-style connector on the other end of the wire harness converter into the H-style connector on your charger. Make sure all connectors are completely joined.
- Plug the charger into a standard wall outlet. Charge the battery for at least 18 hours, but not longer than 30 hours.

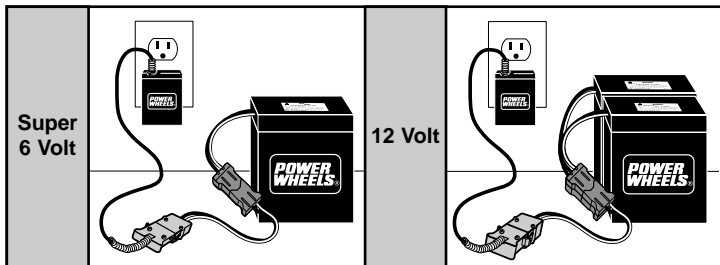
Note: If power flow to the wall outlet is controlled by a switch, make sure the switch is ON.

- Once the battery is charged, disconnect the battery and charger connectors and unplug the charger from the wall outlet.
- Use the H-Style Wire Harness Converter to connect the battery to your vehicle's H-style motor harness connector, too. Leave the A-style connector on the wire harness converter plugged into the connector on the battery. Plug the H-style connector on the other end of the wire harness converter into your vehicle's motor harness connector. Consult your vehicle Owner's Manual for detailed battery installation, vehicle operation and use instructions.

Charging the Battery



Super 6 and 12 Volt Vehicles with Connector Covers



- Use the H-Style Wire Harness Converter included to bridge the connectors on your battery(ies) and charger. Plug the A-style connector on the wire harness converter into the A-style connector(s) on your new battery(ies). Plug the H-style connector (with black cover) at the other end of the wire harness converter into the H-style connector cover (with white cover) on your charger. Make sure all connectors are completely joined.
- Plug the charger into a standard wall outlet. Charge the battery for at least 18 hours, but not longer than 30 hours.

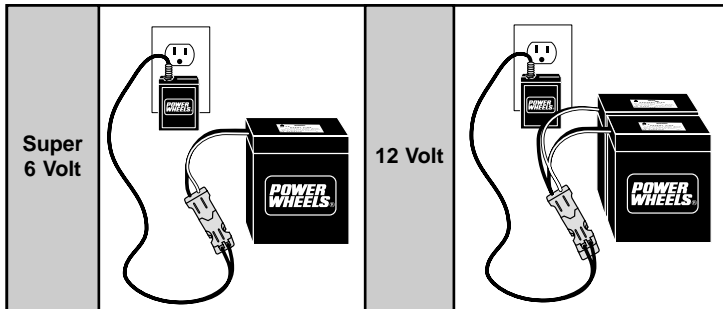
Note: If power flow to the wall outlet is controlled by a switch, make sure the switch is ON.

- Once the battery is charged, disconnect the battery and charger connectors and unplug the charger from the wall outlet.
- Use the H-Style Wire Harness Converter to connect the battery(ies) to your vehicle's motor harness connector, too. Leave the A-style connector(s) on the wire harness converter(s) plugged into the connector(s) on the battery(ies). Plug the H-style connector (with black cover) on the other end of the wire harness converter into your vehicle's motor harness connector (with blue cover). Consult your vehicle Owner's Manual for detailed battery installation, vehicle operation and use instructions.

Charging the Battery



Super 6 and 12 Volt Vehicles with A-Style Connectors



- Plug the battery and charger connectors together. Make sure the connectors are completely joined.
- Plug the charger into a standard wall outlet. Charge the battery for at least 18 hours, but not longer than 30 hours.

Note: If power flow to the wall outlet is controlled by a switch, make sure the switch is ON.

- Once the battery is charged, disconnect the battery and charger connectors and unplug the charger from the wall outlet. Consult your vehicle Owner's Manual for detailed battery installation, vehicle operation and use instructions.

Note: Discard the H-style Wire Harness Converter included with this battery. It is not for use with Super 6 or 12 Volt vehicles equipped with A-style connectors.

Battery Use and Care

If a battery leak develops, avoid contact with the leaking acid and place the damaged battery in a plastic bag. See information below for proper disposal.

If acid comes in contact with skin or eyes, flush with cool water for at least 15 minutes and call a physician.

If acid is internally ingested, give water, milk of magnesia or egg whites immediately and call a physician. Never give emetics or induce vomiting. Call a physician.

- **Charge a new battery for at least 18 hours before you use it in your vehicle for the first time.** Never charge the battery longer than 30 hours. Overcharging or undercharging the battery may shorten battery life and decrease vehicle running time.
- After the first charge, recharge the battery after each use for at least:
 - 18 hours for a 6 Volt (Standard) vehicle;
 - 14 hours for a Super 6 or 12 Volt vehicle.
- You do not need to remove the battery from your vehicle to recharge it.
- The charger is not a toy.
- The battery must be upright while charging.
- Do not short circuit the battery's supply terminals.
- Do not allow the battery to run down completely before charging.
- Charge the battery before storing the vehicle.
- Charge the battery at least once per month, even if the vehicle has not been used.
- Leaving the battery in a discharged condition will ruin it.

Battery Use and Care

- Always remove an exhausted battery from the vehicle. Battery leakage and corrosion can damage the vehicle.
- Do not store the battery on a surface which could be damaged by the acid contained in the battery. Take precautions to protect the surface on which you store the battery.
- Do not store the battery in temperatures above 24° C (75° F) or below -23° C (-10° F).
- Prevent the battery from moving freely inside the battery compartment. Always use the battery retainer to secure the battery in the battery compartment.
- Examine the battery, charger and their connectors for excessive wear or damage each time you charge the battery. If damage is detected, do not use the charger or the battery until you have replaced the worn or damaged part.

Battery Disposal



- Power Wheels® batteries are sealed lead-acid batteries. They must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of a lead-acid battery in your regular, household trash. The incineration, landfilling or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law in most areas.
- Return exhausted batteries to a federal or state approved lead-acid battery recycler. Contact your local waste management officials for other information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of lead-acid batteries.

Statement of Limited Warranty

This 6 month limited warranty covers the Power Wheels® 6 volt battery, purchased from Power Wheels® by the original purchaser, against defects in materials and workmanship.

This warranty covers normal use and does not cover the Power Wheels® battery if damaged by unreasonable use, neglect, accident, abuse, misuse, improper service or other causes not arising out of defect in materials or workmanship. Evidence of any attempt at consumer repair will void this warranty. This warranty does not cover, and is intended to exclude, any liability on the part of Power Wheels®, whether under this warranty or implied by law or any indirect or consequential damages for breach of warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation so this limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.

Please save your original sales receipt.



**Thank you for choosing Power Wheels® by Fisher-Price®.
For further information regarding safety, service or assembly
of your vehicle, please call Power Wheels® Consumer Affairs
toll-free at 1-800-348-0751.**

Fisher-Price

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc.,
East Aurora, New York 14052 U.S.A.

©1998 Mattel, Inc. All Rights Reserved.

Fisher-Price and Power Wheels are U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Printed in U.S.A.

74522pr-0824



(FR) Directives pour les batteries

Prière de lire le présent guide
et de le conserver avec le reçu original.

Doit être assemblé
par un adulte.

Un tournevis
cruciforme peut être
nécessaire pour
certaines batteries.

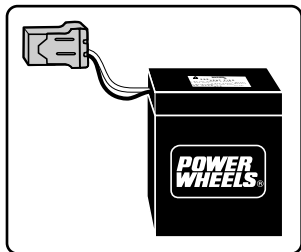


Table des matières

Avertissements et mise en garde	2
Préparations	3
Véhicules de 6 volts (standard) seulement	4
Véhicules Super 6 volts et véhicules de 12 volts	5
Charge de la batterie	9
Utilisation et entretien de la batterie	14
Mise au rebut des batteries	15
Garantie	16



AVERTISSEMENT

- Ne jamais modifier ce véhicule ou son système électrique. Les modifications pourraient causer un incendie et des blessures, et abîmer le système électrique.
- Avant d'utiliser le chargeur, s'assurer qu'il est compatible avec la tension nominale et la fréquence de l'alimentation électrique de la maison. La tension et la fréquence du chargeur sont indiquées sur son boîtier. Si le chargeur n'est pas compatible, **NE PAS** l'utiliser pour éviter les blessures et les dommages.
- L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur du mauvais type peut provoquer un incendie ou une explosion, qui pourrait causer des blessures graves.
- L'utilisation de composants Power Wheels® dans des produits d'autres marques pourrait causer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- La batterie doit être manipulée uniquement par un adulte. Elle est lourde et contient de l'acide sulfurique (électrolyte); elle peut causer des blessures graves si on la laisse tomber.
- Ne pas soulever ou transporter la batterie par les fils ou les connecteurs; cela pourrait l'endommager ou causer un incendie. Toujours tenir le boîtier de la batterie pour la soulever ou la transporter.
- Lire les mises en garde sur le panneau arrière de la batterie.
- Ne jamais laisser les enfants charger la batterie. La batterie doit être chargée uniquement par un adulte. L'électricité employée pour charger la batterie pourrait blesser un enfant.
- Avant de charger la batterie, vérifier que celle-ci ainsi que le chargeur et les connecteurs ne sont pas usés ou abîmés. Remplacer les pièces usées ou abîmées avant d'utiliser le véhicule afin d'éviter tout risque d'incendie.



MISE EN GARDE

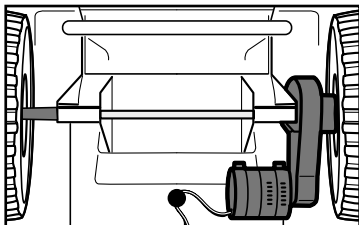
Utiliser le chargeur dans des endroits secs seulement.

Préparations

Pour savoir de quel type de véhicule il s'agit, regarder en-dessous pour déterminer le nombre de moteurs et d'engrenages. (Dans la plupart des cas, les moteurs et les engrenages se trouvent près des roues arrière.) Se référer aux instructions relatives au type du véhicule dans ce livret.

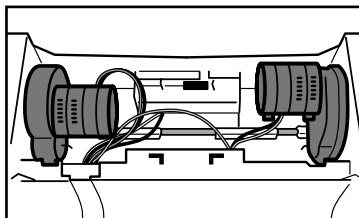
Véhicule de 6 volts (standard) – Un moteur / un engrenage

Fonctionne avec une batterie Power Wheels® de 6 volts avec fusible thermique intégré. Pour des instructions détaillées, se référer à la page 4.



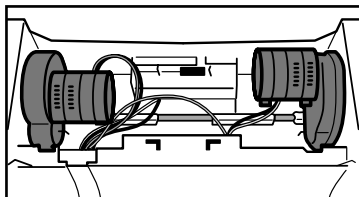
Véhicule Super 6 volts – Deux moteurs / deux engrenages

Fonctionne avec une batterie Power Wheels® de 6 volts et un fusible thermique intégré. Pour des instructions détaillées, se référer à la page 5.



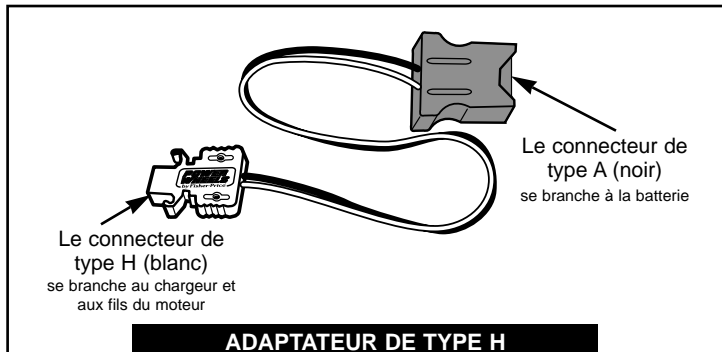
Véhicule de 12 volts – Deux moteurs / deux engrenages

Fonctionne avec deux batteries Power Wheels® de 6 volts munies de fusibles thermiques intégrés. Pour des instructions détaillées, se référer à la page 5.



Remarque : Pour un véhicule de 12 volts, nous recommandons de remplacer les deux batteries en même temps. L'utilisation d'une vieille batterie et d'une batterie neuve pourrait réduire la durée de vie des batteries ainsi que la durée de marche du véhicule.

Véhicules de 6 volts (standard) seulement



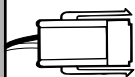
- La nouvelle batterie Power Wheels® possède un fusible thermique intégré à réenclenchement automatique et un connecteur de type A. Le connecteur de type A de cette batterie n'est pas automatiquement compatible avec les connecteurs de type H des fils du moteur de votre véhicule et du chargeur. Pour brancher le connecteur de type A de la batterie aux connecteurs de type H du véhicule ou du chargeur, il faut utiliser un **ADAPTATEUR DE TYPE H** (fourni). L'adaptateur de type H est muni d'un connecteur de type A (noir) à un embout et d'un connecteur de type H (blanc) à l'autre embout.

Se référer à la section " Charge de la batterie " aux pages 9, 10, 11, 14 et 15 pour des instructions détaillées concernant l'utilisation d'un adaptateur de type H pour charger la batterie et faire fonctionner le véhicule de 6 volts (standard).

Véhicules Super 6 volts et véhicules de 12 volts

De quel type de connecteur des fils du moteur votre véhicule est-il doté ?

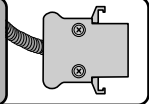
Connecteur
des fils du
moteur de
type H



Si le véhicule Super 6 volts ou de 12 volts est doté d'un connecteur des fils du moteur de type H (blanc), **ne pas charger la batterie et ne pas l'installer dans le véhicule. Ne pas utiliser l'adaptateur de type H fourni avec cette batterie.**

Nous vous prions de retirer la ou les vieille(s) batterie(s) du véhicule et de communiquer avec le Service à la clientèle de Power Wheels (**1 800 348-0751**) pour obtenir plus de renseignements au sujet d'un rappel qui vise le système électrique de votre véhicule. Fisher-Price® vous fournira, sans frais, les matériaux et les renseignements nécessaires pour corriger le système électrique complet de votre véhicule.

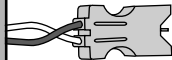
Connecteur
des fils du
moteur avec
couvercle bleu



Si le connecteur des fils du moteur du véhicule est muni d'un boîtier

de connecteur comme illustré ci-contre ; en bas, cette batterie ne sera pas automatiquement compatible avec les connecteurs des fils du moteur du véhicule et du chargeur. Pour brancher le connecteur de cette nouvelle batterie aux fils du moteur du véhicule ou au connecteur du chargeur, il faut utiliser un **ADAPTATEUR DE TYPE H** (fourni). De plus, il faut enlever le boîtier noir du connecteur de la (des) vieille(s) batterie(s) et le réassembler à l'embout de type H de l'adaptateur de type H. Se référer à la page 6 pour des instructions détaillées sur la façon d'enlever et de réassembler le(s) boîtier(s) de connecteur.

Connecteur
des fils du
moteur de
type A

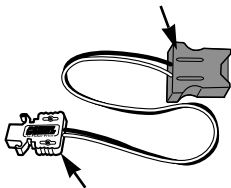


Si le connecteur du véhicule est semblable à celui illustré ci-dessus, cette batterie peut être immédiatement utilisée dans le véhicule. Se référer aux pages 9, 10, 13 - 15 pour des renseignements sur la charge de la batterie.

Véhicules Super 6 volts et véhicules de 12 volts

Connecteur des fils du moteur avec couvercle bleu

Le connecteur de type A (noir)
se branche à la batterie.



Le connecteur de type H (blanc)
se branche au chargeur et
aux fils du moteur

ADAPTATEUR DE TYPE H

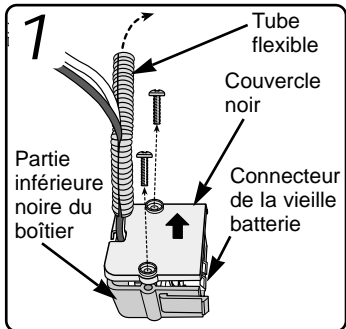
La nouvelle batterie Power Wheels® possède un fusible thermique intégré à réenclenchement automatique et un connecteur de type A. Le connecteur de type A de cette batterie n'est pas automatiquement compatible avec les connecteurs de type H et avec les boîtiers des connecteurs des fils du moteur du véhicule et du chargeur. Pour brancher le connecteur de type A de cette batterie aux connecteurs de type H et aux boîtiers des connecteurs du véhicule ou du chargeur, il faut utiliser un **ADAPTATEUR DE TYPE H** (fourni).

L'adaptateur de type H possède un connecteur de type A (noir) à un embout et un connecteur de type H (blanc) à l'autre embout.

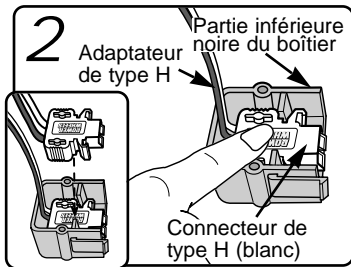
Le(s) connecteur(s) de la (des) vieille(s) batterie(s) devra(en)t être dans un boîtier noir. Suivre ces instructions pour retirer le couvercle noir du (des) connecteur(s) de la vieille batterie et le réassembler au connecteur de type H (blanc) de l'adaptateur de type H.

En cas de difficulté à rendre compatible cette batterie avec le système de connection électrique du véhicule, communiquer avec le Service à la clientèle Power Wheels. Pour connaître l'emplacement du Centre de service autorisé le plus près de chez vous, composez le 1 800 348-0751.

Véhicules Super 6 volts et véhicules de 12 volts

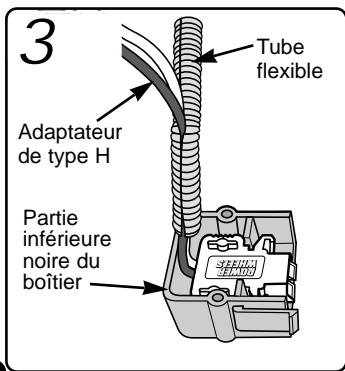


- Desserrer les vis du couvercle noir du connecteur de la vieille batterie à l'aide d'un tournevis cruciforme.
- Enlever les vis, le boîtier et le tube flexible du connecteur de la vieille batterie.
- Jeter les piles usagées dans un conteneur réservé à cet usage. Se référer à la page 15 pour des renseignements importants à ce sujet.



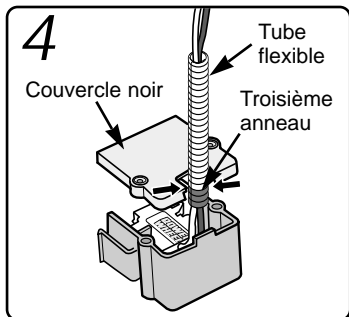
Note aux propriétaires de véhicules de 12 volts : Le véhicule fonctionne avec deux batteries et un adaptateur de type H. Superposer les deux connecteurs de type H sur l'adaptateur de type H (un adaptateur est fourni avec chaque nouvelle batterie) et appuyer pour les enclencher. (Voir la petite illustration ci-contre, en bas.)

- Orienter le(s) logo(s) **Power Wheels®** face vers le haut et placer le(s) connecteur(s) de type H sur l'adaptateur (les adaptateurs) dans la partie inférieure noire du boîtier. Appuyer fermement sur le(s) connecteur(s) de type H pour bien l'insérer (les insérer) dans la partie inférieure noire du boîtier.

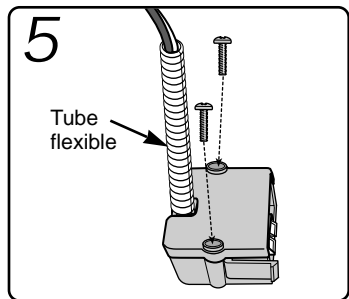


Véhicules Super 6 volts et véhicules de 12 volts

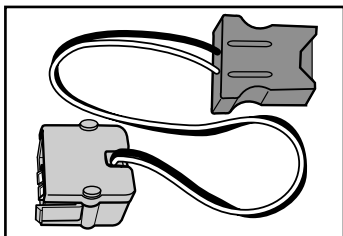
- Ouvrir le tube flexible sur sa longueur et y insérer les fils de l'adaptateur.
- Ne pas glisser le tube jusqu'au fond du boîtier.



- Compter trois anneaux à partir du bas du tube. Placer l'encoche du couvercle noir autour du tube près du troisième anneau.



- Abaisser le couvercle noir sur la partie inférieure noire du boîtier et appuyer pour l'enclencher.
- Insérer les vis dans le couvercle noir et les serrer à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Tirer sur le tube pour s'assurer qu'il est bien fixé au boîtier noir. Si le tube s'enlève, retirer les vis et le couvercle noir. Répéter les étapes 3 à 5.



La transformation de l'adaptateur de type H est maintenant complétée. Se référer aux pages 9, 10, 12, 14, et 15 pour des instructions concernant la charge de la batterie. Si vous avez acheté d'autres batteries et avez besoin de boîtiers, de tubes flexibles ou de vis supplémentaires, veuillez contacter le Service à la clientèle Power Wheels® au 1 800 348-0751.

Charge de la batterie

AVERTISSEMENT

- Ne jamais modifier ce véhicule ou son système électrique. Les modifications pourraient causer un incendie et des blessures, et abîmer le système électrique.
- Avant d'utiliser le chargeur, s'assurer qu'il est compatible avec la tension nominale et la fréquence de l'alimentation électrique de la maison. La tension et la fréquence du chargeur sont indiquées sur son boîtier. Si le chargeur n'est pas compatible, **NE PAS** l'utiliser pour éviter les blessures et les dommages.
- L'utilisation d'une batterie ou d'un chargeur du mauvais type peut provoquer un incendie ou une explosion, qui pourrait causer des blessures graves.
- La batterie doit être manipulée uniquement par un adulte. Elle est lourde et contient de l'acide sulfurique (électrolyte); elle peut causer des blessures graves si on la laisse tomber.
- Ne pas soulever ou transporter la batterie par les fils ou les connecteurs; cela pourrait l'endommager ou causer un incendie. Toujours tenir le boîtier de la batterie pour la soulever ou la transporter.
- Ne jamais laisser les enfants charger la batterie. La batterie doit être chargée uniquement par un adulte. L'électricité employée pour charger la batterie pourrait blesser un enfant.
- Avant de charger la batterie, vérifier que celle-ci ainsi que le chargeur et les connecteurs ne sont pas usés ou abîmés. Remplacer les pièces usées ou abîmées avant d'utiliser le véhicule.

Au sujet des fusibles thermiques

Les fusibles thermiques Power Wheels® sont des dispositifs de sécurité à réenclenchement automatique qui se déclenchent et provoquent l'arrêt du véhicule si ce dernier est surchargé ou si les conditions de conduite sont trop rigoureuses. Après s'être déclenché, un fusible se remet automatiquement en marche après environ 25 secondes, et le véhicule fonctionne normalement de nouveau. Pour éviter les interruptions automatiques répétées, ne pas dépasser la charge maximale indiquée dans le guide de l'utilisateur et ne rien tirer avec le véhicule. Éviter les conditions de conduite rigoureuses, par exemple, monter des côtes abruptes ou frapper des objets fixes, qui pourraient faire en sorte que les roues cessent de tourner pendant que le moteur est en marche.

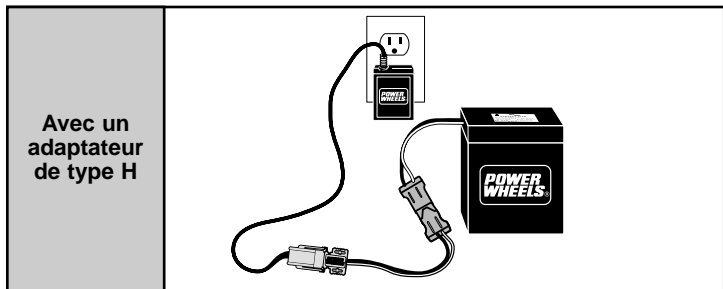
Si un nouveau fusible thermique se déclenche sans arrêt, veuillez communiquer avec le Centre de service autorisé le plus près de chez vous. Pour connaître son emplacement, composez le 1 800 348-0751.

Pour charger une batterie

- Avant de charger la batterie, s'assurer que le boîtier n'est pas fendu ou endommagé, ce qui pourrait causer une fuite d'acide sulfurique (électrolyte) pendant la charge. Si la batterie est endommagée, ne pas la charger ni l'utiliser dans le véhicule. L'acide qu'elle contient est très corrosif et peut causer de graves dommages aux surfaces avec lesquelles il entre en contact.
- Ne pas charger la batterie sur une surface qui pourrait être endommagée par l'acide à l'intérieur de la batterie. S'assurer de bien protéger la surface où la batterie est chargée.
- Pour charger les batteries Power Wheels®, utiliser uniquement le chargeur Power Wheels® inclus avec le véhicule ou un chargeur Power Wheels® compatible ayant les mêmes spécifications.
- Les batteries doivent être en position verticale pendant la charge.

Charge de la batterie

Véhicules de 6 volts (standard)



Avec un adaptateur de type H

- Utiliser l'adaptateur de type H (fourni) pour relier les connecteurs de la batterie et du chargeur. Brancher le connecteur de type A de l'adaptateur au connecteur de type A de la batterie. Brancher le connecteur de type H situé à l'autre embout de l'adaptateur au connecteur de type H du chargeur. S'assurer que tous les connecteurs sont bien branchés.
- Brancher le chargeur dans une prise de courant standard. Charger la batterie pendant au moins 18 heures. Ne jamais la charger pendant plus de 30 heures.

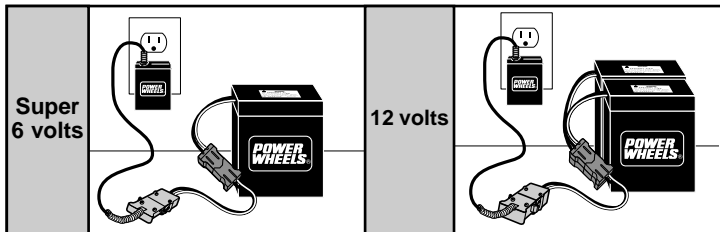
Remarque : Si le courant à la prise murale est actionné par un interrupteur, ne pas oublier de l'allumer.

- Une fois la batterie chargée, débrancher le connecteur du chargeur du connecteur de batterie et débrancher le chargeur de la prise murale.
- Utiliser aussi l'adaptateur de type H pour brancher la batterie au connecteur de type H des fils du moteur du véhicule. Laisser le connecteur de type A de l'adaptateur branché au connecteur de la batterie. Brancher le connecteur de type H situé à l'autre embout de l'adaptateur au connecteur des fils du moteur du véhicule. Se référer au guide de l'utilisateur pour obtenir des instructions détaillées concernant l'installation de la batterie, et le fonctionnement et l'utilisation du véhicule.

Charge de la batterie



Véhicules Super 6 volts et 12 volts avec boîtiers de connecteurs



- Utiliser l'adaptateur de type H fourni pour relier les connecteurs de la (des) batterie(s) et du chargeur. Brancher le connecteur de type A de l'adaptateur au(x) connecteur(s) de type A de la (des) nouvelle(s) batterie(s). Brancher le connecteur de type H (à couvercle noir) situé à l'autre embout de l'adaptateur au connecteur de type H (à couvercle blanc) du chargeur. S'assurer que tous les connecteurs sont bien branchés.
- Brancher le chargeur dans une prise de courant standard. Charger la batterie pendant au moins 18 heures. Ne jamais la charger pendant plus de 30 heures.

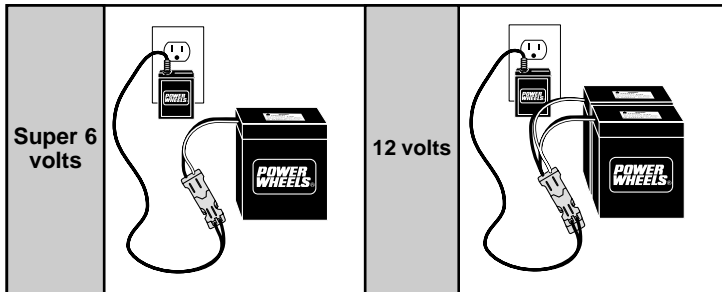
Remarque : Si le courant à la prise murale est actionné par un interrupteur, ne pas oublier de l'allumer.

- Une fois la batterie chargée, débrancher le connecteur du chargeur du connecteur de batterie et débrancher le chargeur de la prise murale.
- Utiliser aussi l'adaptateur de type H pour brancher la (les) batterie(s) au connecteur des fils du moteur du véhicule. Laisser le (les) connecteur(s) de type A de l'adaptateur (des adaptateurs) branché(s) au(x) connecteur(s) de la (des) batterie(s). Brancher le connecteur de type H (à couvercle noir) situé à l'autre embout de l'adaptateur au connecteur (à couvercle bleu) des fils du moteur du véhicule. Se référer au guide de l'utilisateur pour obtenir des instructions détaillées concernant l'installation de la batterie et le fonctionnement et l'utilisation du véhicule.

Charge de la batterie



Véhicules Super 6 volts et 12 volts avec connecteurs de type A



- Brancher les connecteurs de chargeur et de batterie l'un dans l'autre. S'assurer qu'ils sont bien branchés.
- Brancher le chargeur dans une prise de courant standard. Charger la batterie pendant au moins 18 heures. Ne jamais la charger pendant plus de 30 heures.

Remarque : Si le courant à la prise murale est actionné par un interrupteur, ne pas oublier de l'allumer.

- Une fois la batterie chargée, débrancher le connecteur du chargeur du connecteur de batterie et débrancher le chargeur de la prise murale. Se référer au guide de l'utilisateur pour obtenir des instructions détaillées concernant l'installation de la batterie, et le fonctionnement et l'utilisation du véhicule.

Remarque : Jeter l'adaptateur de type H fourni avec cette batterie. Il n'est pas nécessaire pour faire fonctionner les véhicules Super 6 volts et 12 volts munis de connecteurs de type A.

Utilisation et entretien de la batterie

Si une batterie fuit, éviter tout contact avec l'acide répandu et mettre la batterie abîmée dans un sac de plastique. Voir la section suivante avant de la jeter.

Si l'acide entre en contact avec la peau ou les yeux, laver à l'eau froide pendant au moins 15 minutes et appeler le médecin.

Si l'acide est avalé, donner immédiatement de l'eau, du lait de magnésie ou des blancs d'oeufs. Ne donner aucun émétique et ne pas faire vomir. Appeler le médecin.

- **Charger la batterie pendant au moins 18 heures avant de l'utiliser pour la première fois.** Ne jamais la charger pendant plus de 30 heures. Une charge excessive ou insuffisante peut réduire la durée de vie de la batterie ainsi que la durée de marche du véhicule.
- Après la première charge, charger la batterie après chaque usage pendant au moins :
 - 18 heures pour un véhicule de 6 volts (standard)
 - 14 heures pour un véhicule Super 6 volts ou un véhicule de 12 volts.
- Il est inutile de retirer la batterie du véhicule pour la recharger.
- Le chargeur n'est pas un jouet.
- La batterie doit être en position verticale pendant la charge.
- Ne pas court-circuiter la batterie.
- Ne pas laisser la batterie s'épuiser complètement avant de la charger.
- Charger la batterie avant de ranger le véhicule.
- Charger la batterie au moins une fois par mois, même si le véhicule n'a pas été utilisé.
- La batterie s'abîmera si elle n'est pas rechargée.
- Toujours retirer une batterie qui est à plat. Une fuite ou la corrosion pourrait endommager le véhicule.

Utilisation et entretien de la batterie

- Ne pas ranger la batterie sur une surface qui pourrait être endommagée par l'acide à l'intérieur de la batterie. S'assurer de bien protéger la surface où la batterie est rangée.
- Ne pas conserver la batterie à une température supérieure à 24 °C (75° F) ou inférieure à -23 °C (-10° F).
- Empêcher la batterie de bouger dans le compartiment. Toujours la bloquer à l'aide du support.
- Avant de charger la batterie, vérifier que la batterie, le chargeur et les connecteurs ne sont pas usés ou abîmés. Remplacer les pièces usées ou abîmées avant d'utiliser le chargeur ou le véhicule.

Mise au rebut de la batterie



- La batterie Power Wheels® est une batterie hermétique au plomb. Elle doit être recyclée ou mise au rebut de façon écologique.
- Ne pas jeter la batterie au plomb avec les ordures ménagères. Dans la plupart des municipalités, il est interdit d'incinérer ou d'enfouir les batteries de ce genre ou de les jeter avec les ordures ménagères.
- Déposer la batterie à un centre autorisé de recyclage des batteries au plomb. Consulter le service local de gestion des déchets pour des renseignements supplémentaires sur la collecte, le recyclage et la mise au rebut écologiques des batteries au plomb.

Garantie

Cette garantie de 6 mois couvre la batterie de 6 volts Power Wheels®, achetée de Power Wheels® par l'acheteur initial, contre tout défaut de fabrication et de matière première.

Cette garantie couvre l'usage normal mais ne couvre pas la batterie Power Wheels® si elle fait foi d'usage abusif, de négligence, d'accident, de mauvais usage, de mauvaise réparation ou toute autre raison n'ayant rien à voir avec des défauts de fabrication ou de matière première. Cette garantie est nulle si le consommateur essaie d'effectuer lui-même des réparations. Cette garantie exclut toute responsabilité de la part de Power Wheels®, que ce soit sous les termes de la garantie ou selon les lois applicables ou tout dommage accessoire ou indirect encouru par une infraction à la garantie. Certaines provinces interdisent l'exclusion ou la limitation et celles-ci ne s'appliquent peut-être pas à vous. La présente garantie vous accorde des droits légaux précis. Vous bénéficiez peut-être d'autres droits selon la province où vous habitez.

Veuillez conserver votre reçu de caisse.



Nous vous remercions d'avoir choisi un véhicule Power Wheels® de Fisher-Price®. Pour des renseignements sur la sécurité, le service après-vente ou l'assemblage de votre véhicule, veuillez vous adresser au Service à la clientèle Power Wheels® au 1 800 348-0751 (sans frais).



Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É.-U.
©1999 Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc.

Fisher-Price et Power Wheels sont des marques déposées de Mattel, Inc.